

مثالي ٻاراڻو ڪتاب

پروفيسر رٽائرڊ شيخ محمد فاضل



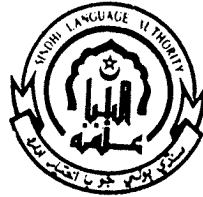
سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو
حيدرآباد سنڌ



مثالي ٻاراڻو ڪتاب

مصنف

پروفيسر (رتائرڊ) شيخ محمد فاضل



سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو

حيدرآباد، سنڌ

1995ع

سنڌي ٻوليءَ جي بااختيار اداري جا حق ۽ واسطا قائم

پهريون	چاپو:
مارچ 1995ع	سال:
ٻه هزار	تعداد:
۱۲ روپيا	قيمت:

ملڻ جو هنڌ:

سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو
نیشنل هاءِ وي حيدرآباد، سنڌ

ٻه اکر

هيءُ هڪ حقيقت آهي ته هر ڪنهن ٻوليءَ ۾ پرائمري تعليم وڏي اهميت رکي ٿي، ڇو ته جيڪڏهن پيڙهه پختي نه هوندي، ۽ صحيح نموني رکيل نه هوندي ته اها اڏاوت يا عمارت جلد ئي ڊهي پوندي. اسان جي اها بدقسمتي آهي جو اسان جي پرائمري تعليم تي خاص توجه ڪونه ڏنو ٿو وڃي. هڪ ته نصابي ڪتاب معياري نه آهن، ٻيو وري پڙهائڻ وارا استاد، انهن جي ڪهڙي ڳالهه ڪجي! ڇاڪاڻ ته استاد صاحبن جي علميت ۽ ذميداري واري احساس جي اسان سڀني کي خبر آهي. هزارين اهڙا اسڪول آهن، جتي استاد پابنديءَ سان ڪونه وڃن ٿا. ڪيترا اهڙا استاد آهن، جن کي صحيح نموني پڙهائڻ ڪونه ٿو اچي. انهن مڙني ڳالهين ڪري، انسان جي پرائمري تعليم ڏينهنون ڏينهن ڪمزور ٿيندي پئي وڃي. نتيجي ۾ سنڌي ٻوليءَ کي وڏو حيهو رسيو آهي.

سنڌي ٻوليءَ جي بااختيار اداري سنڌي ٻوليءَ جي تعليم کي مضبوط ۽ معياري بڻائڻ واسطي ڪي رٿائون تيار ڪيون آهن، هيءُ ڪتاب ان سلسلي جي هڪ ڪڙي آهي. پروفيسر شيخ محمد فاضل پنهنجي ورهين جي مطالعي ۽ تجربي جي روشني ۾ هيءُ ڪتاب تيار ڪيو آهي، جيڪو اسان هڪ مثالي پرائمري طور پيش ڪري رهيا آهيون. اميد ته هيءُ ڪتاب پرائمري استادن توڙي شاگردن لاءِ تمام گهڻو ڪارائتو ثابت ٿيندو ۽ پڙهندڙ شيخ صاحب جي هن پورهئي جو قدر ڪندا.

ڊاڪٽر نواز علي شوق

چيئرمين

سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو

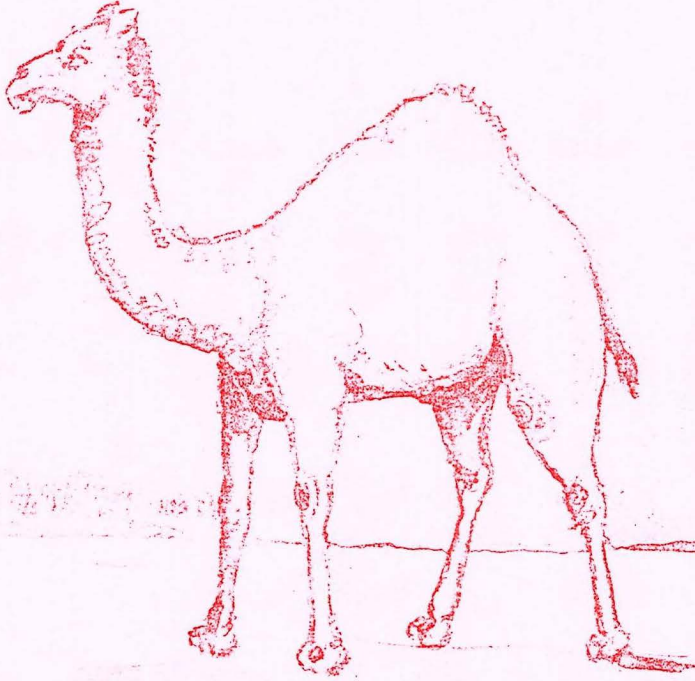
حيدرآباد، سنڌ

الف - ب

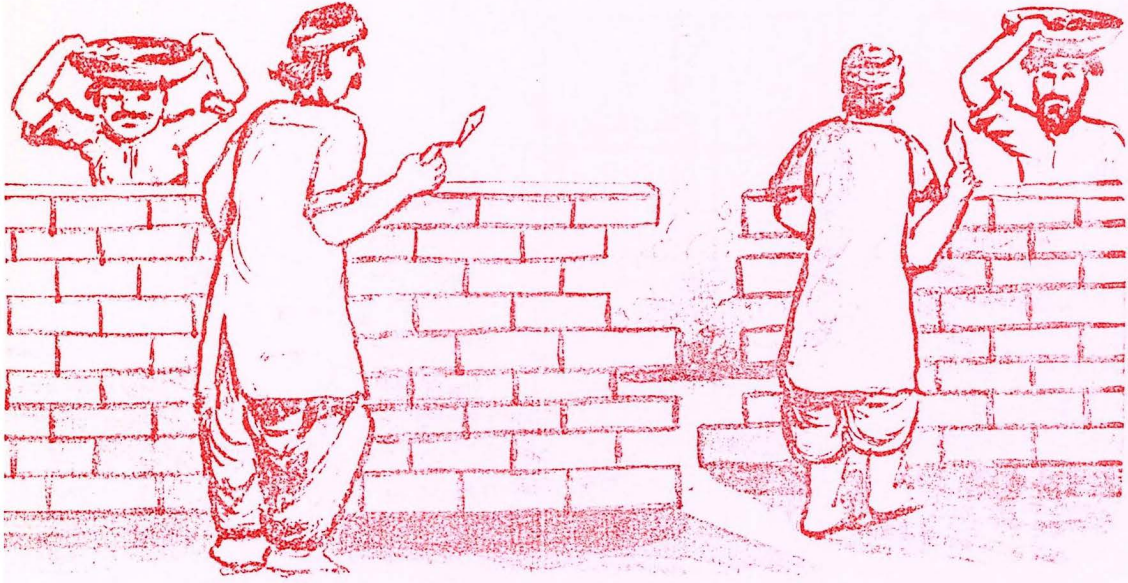
ا
ب
پ
ت
ث
ج
چ
ح
خ
د
ذ
ر
ز
س
س
ش
ص
ض
ط
ظ
ع
غ
ف
ق
ک
گ
ن
ن
پ
پ
ت
ت
ث
ج
چ
ح
خ
د
ذ
ر
ز
س
س
ش
ص
ض
ط
ظ
ع
غ
ف
ق
ک
گ
ن
ن
پ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَقُ پَهْرِيُون

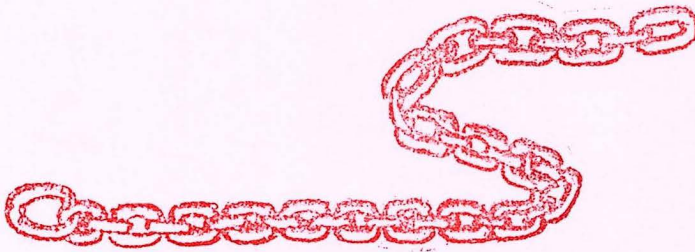


|||



ر

ررر

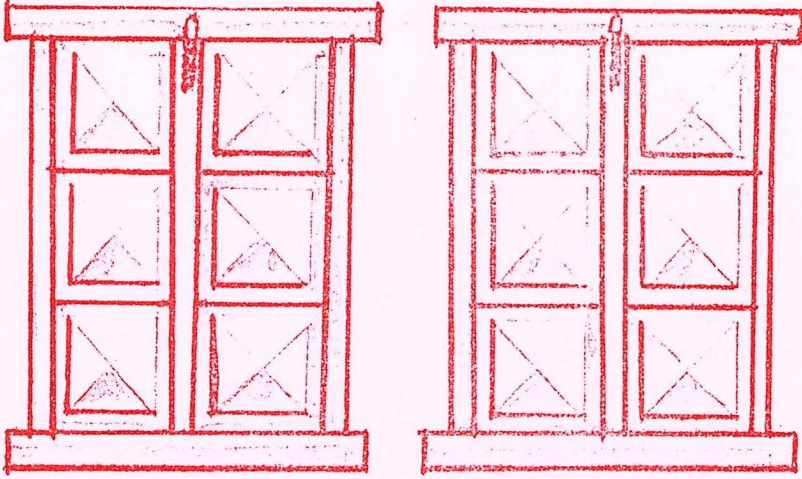


ز

ززز

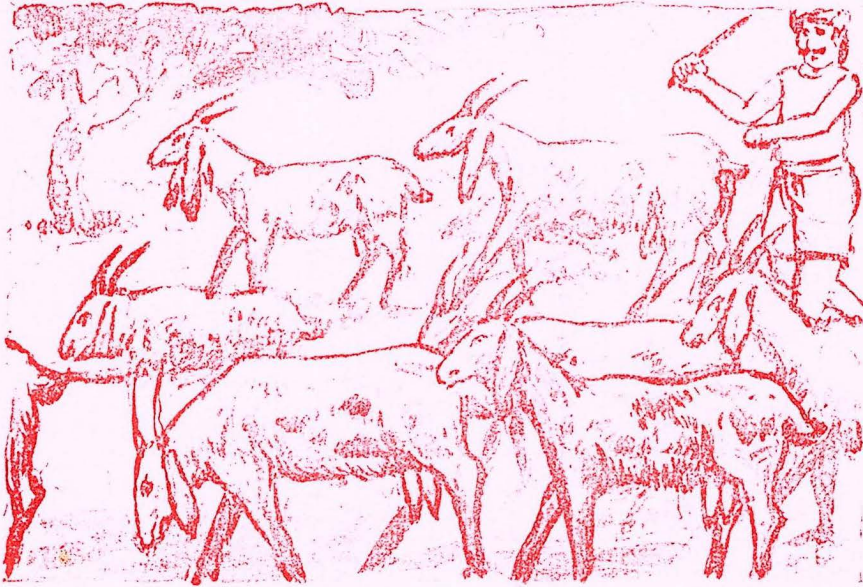
ارز

سبق ٲيون



د

د د د

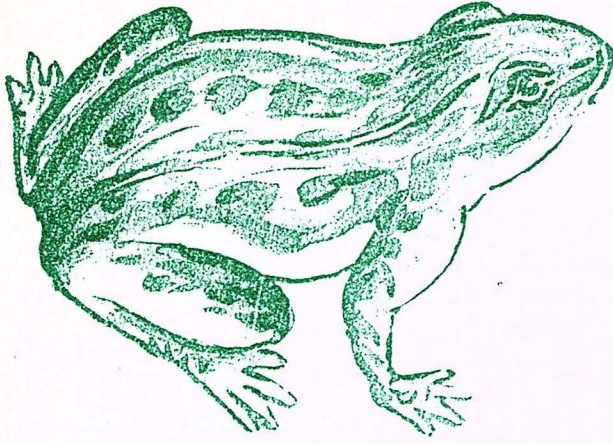


ٲ

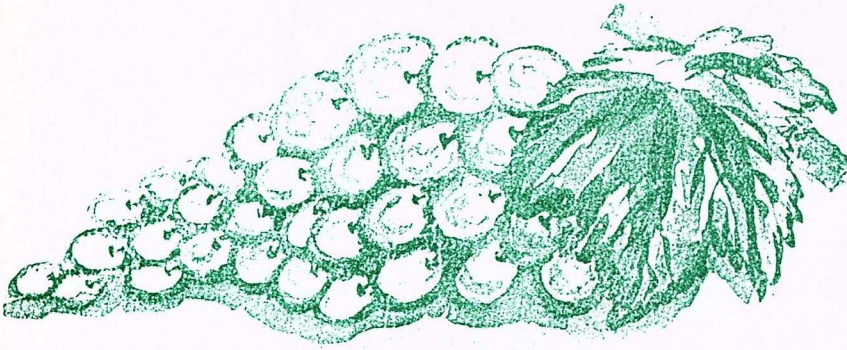
ٲ ٲ ٲ

ا ر ز د ٲ

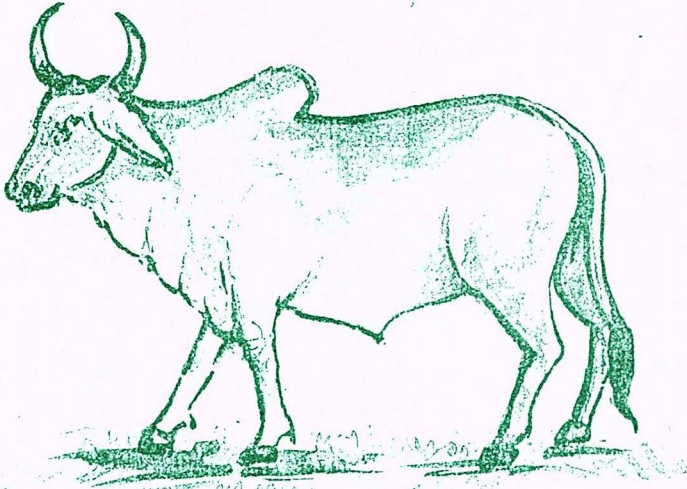
سَبَقُ چوٿون



پ پ پ



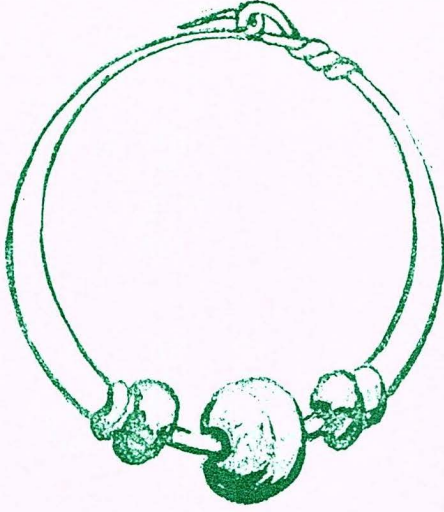
ب ب ب



پ پ پ

ا ر ز د ت پ پ پ

سَبَقُ پَنجُون



ن

ن ن ن

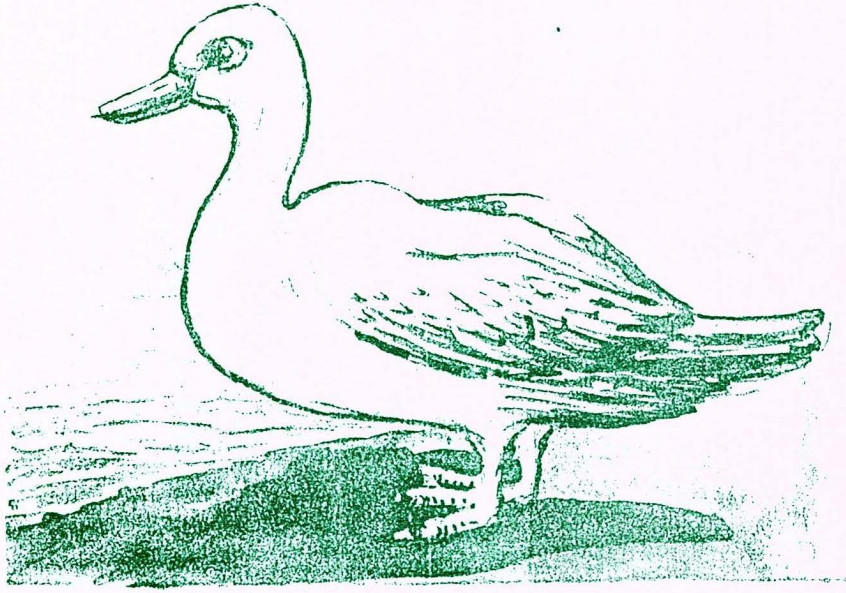


ل

ل ل ل

ا ر ز د ڈ ڍ ڻ ل

سَبَقُ چھون



ب

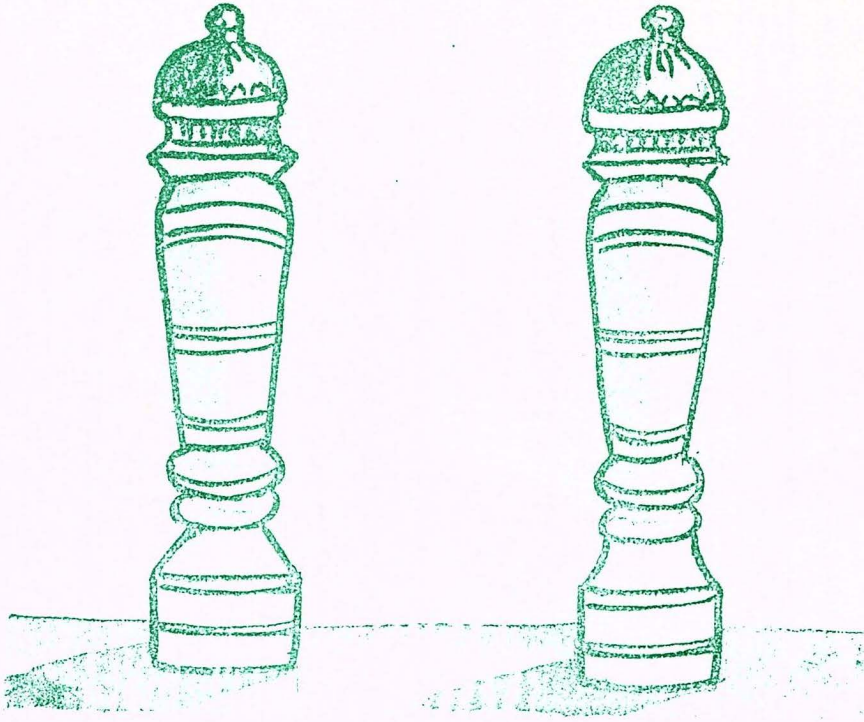
ب ب ب



پ

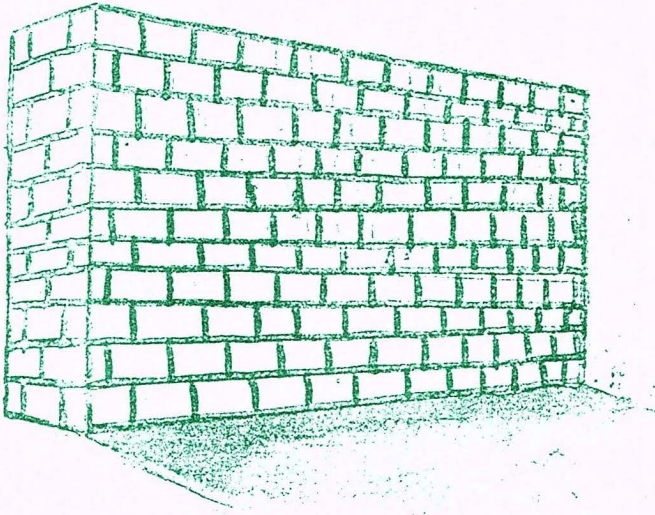
پ پ پ
ن ل ب پ

سَبَقُ سَتُون



پ

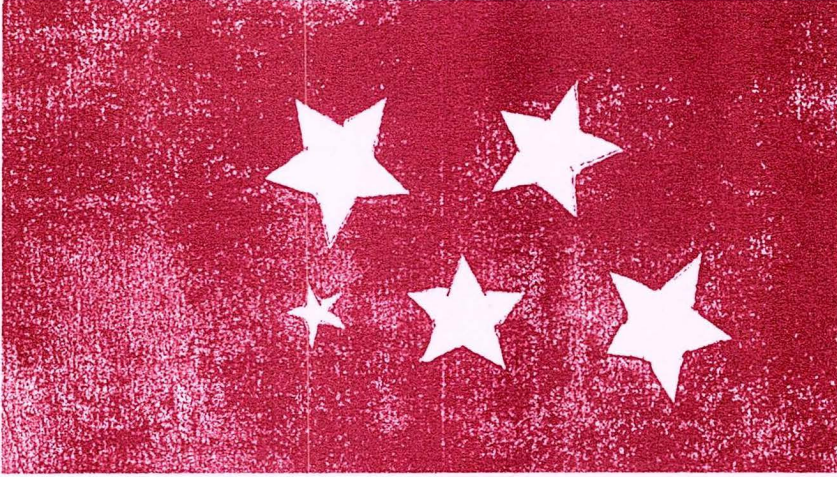
پ پ پ



پ

پ پ پ

ن ل ب پ پ پ



ت

ت ت ت

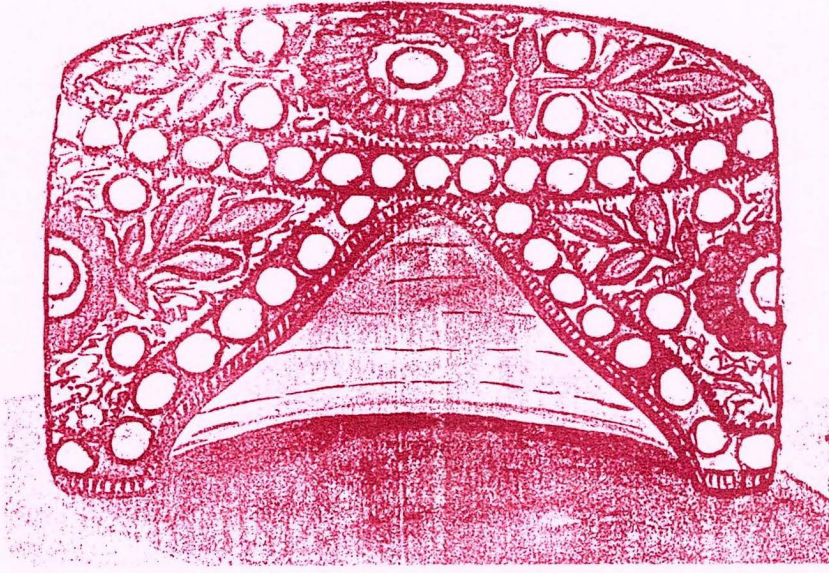


ت

ت ت ت

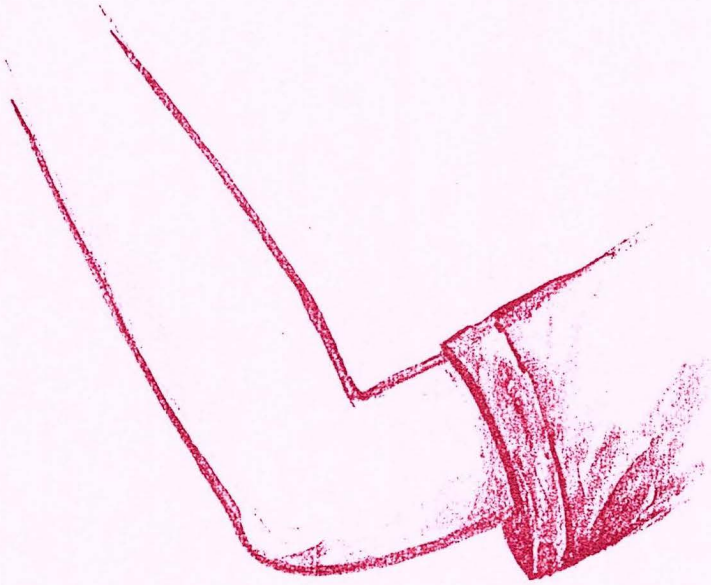
ن ل ب پ پ پ ت ت ت

سَبَقُ نَائُون



ث

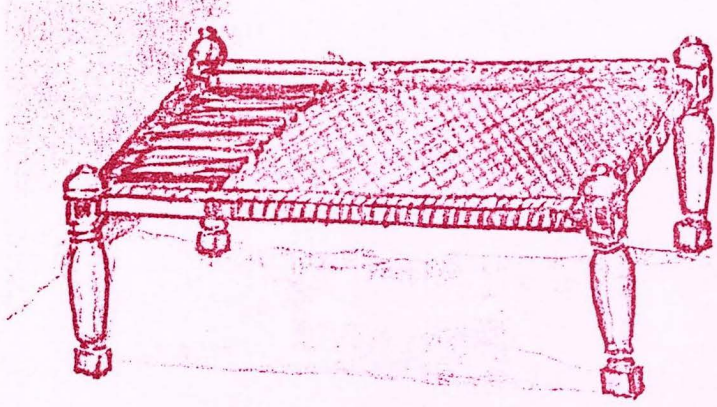
ث ث ث



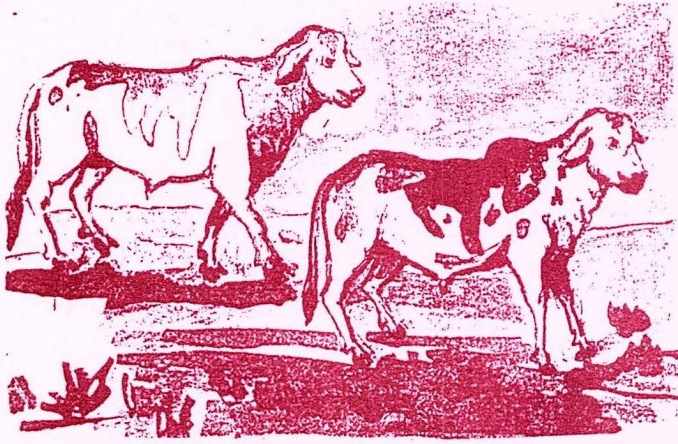
ث

ث ث ث

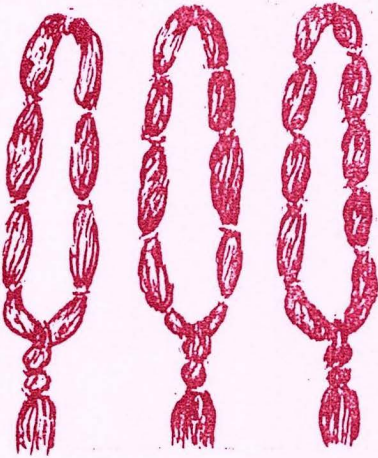
ب پ پ ت ت ث ث ث



ک
ک ک ک

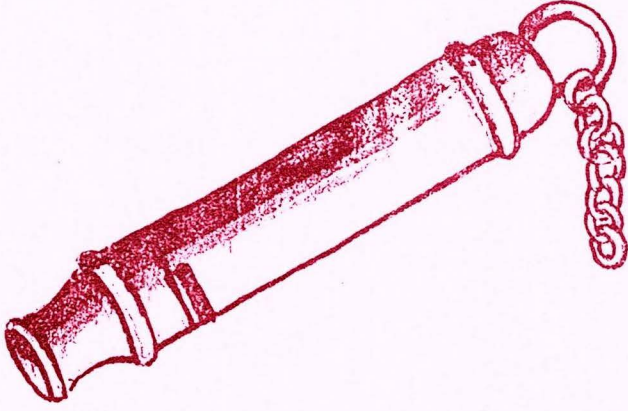


گ
گ گ گ



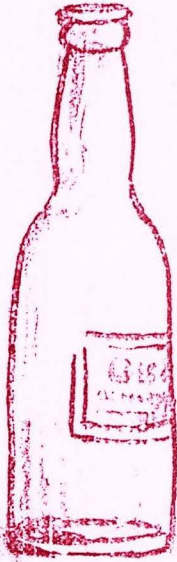
گ
گ گ گ

ت ت ت ک گ گ



س

س س س



ش

ش ش ش

ک گ پ س ش



م

م م م



و

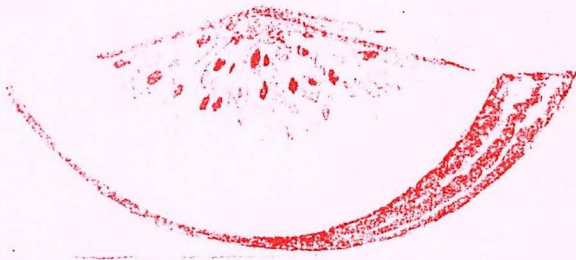
و و و

ک گ پ س ش م و



ف

ف ف ف



ق

ق ق ق

س ش م و ف ق



ڪ

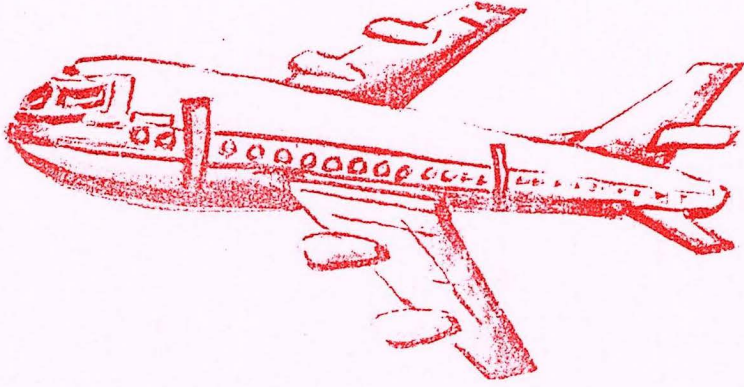
ڪ ڪ ڪ



ي

ي ي ي

س ش م و ف ق ڪ ي

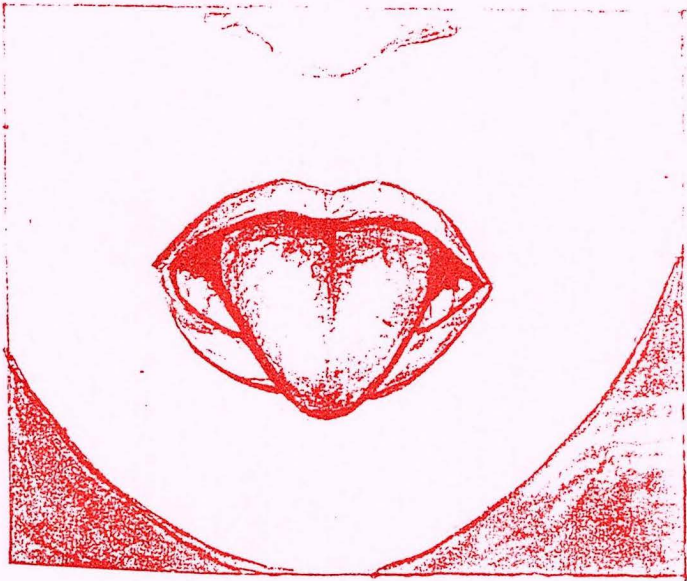


ج

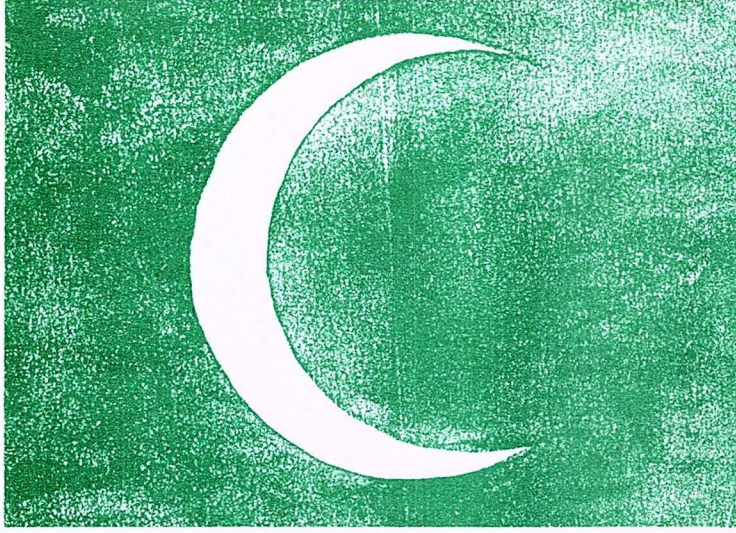
ج ج ج

چ

چ چ چ

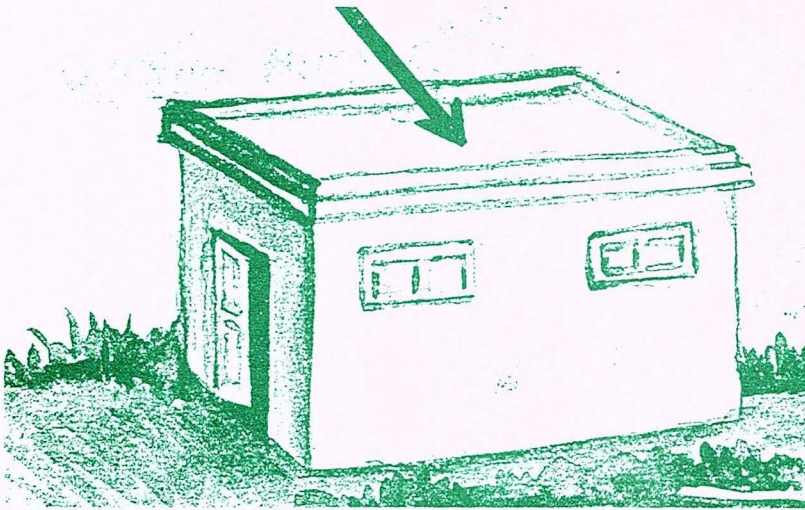


ف ق ک ي ج چ



چ

چ چ چ

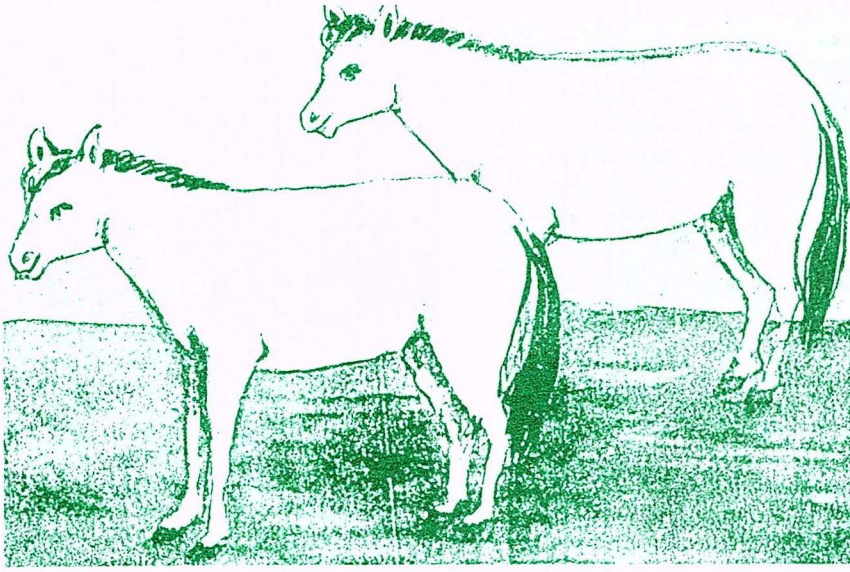


چ

چ چ چ

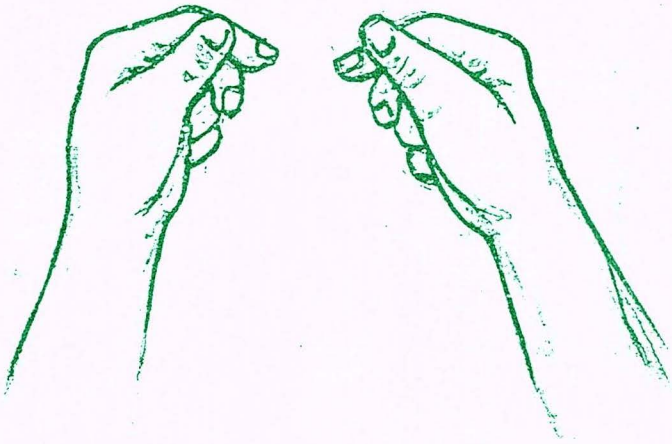
ف ف ک ی ج ج چ چ

سَبَقُ سَيْرِهون



خ

خ خ خ

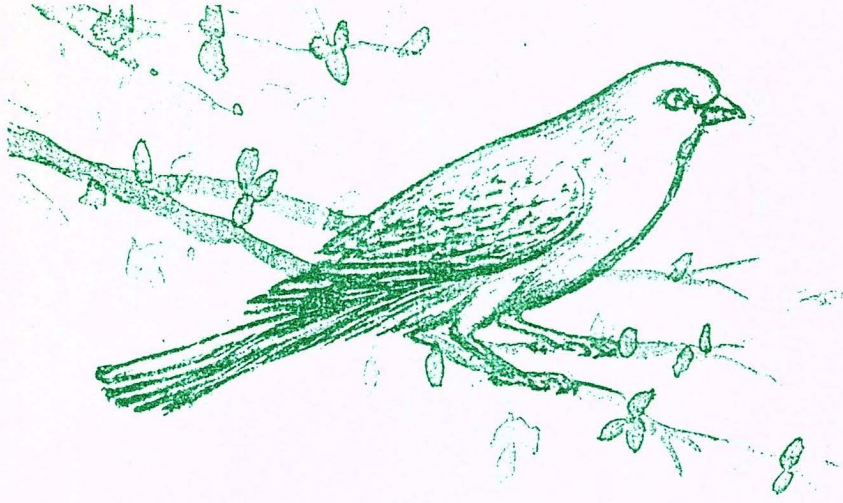


ه

ه ه ه

ه ج ج ج خ

سَبَقُ ارْتَهون



جھ

جھ جھ جھ



گھ

گھ گھ گھ

ہ جھ گھ

سَبَقُ اوْطِيْهُون



راز

راز راز



وايدا

وايدا وايدا

راز ، وايدا - وارا ، يارا



لاڏا

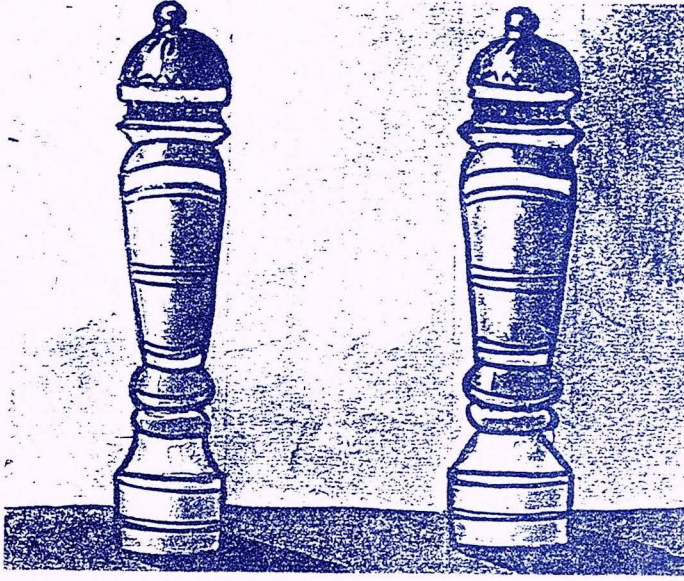
لاڏا، ڏاڏا - واڍا، ڏاڍا



تارا-تارا

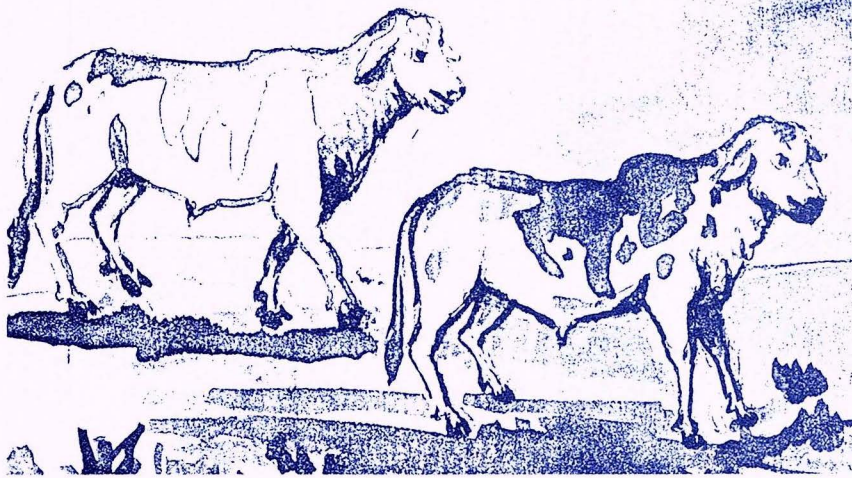
تارا، وارا، ڍارا

رازا، تازا - والا، تالا



پاوا

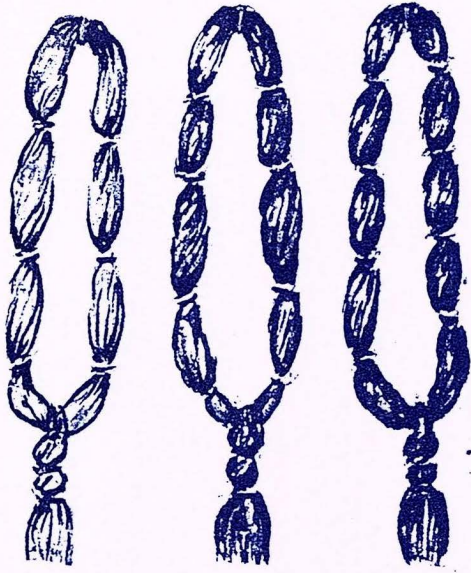
پاوا پاوا



گابا

پاوا، گابا۔ گابا، بابا

لاڙا، ڏاڙا، پاڙا، گاڙا



ڳانا

ڳانا

آنا

آنا

ڳانا، آنا، نانا

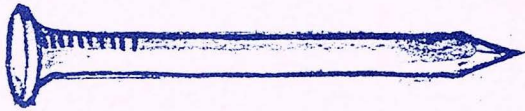
تالا، نالا



وايو



رازو

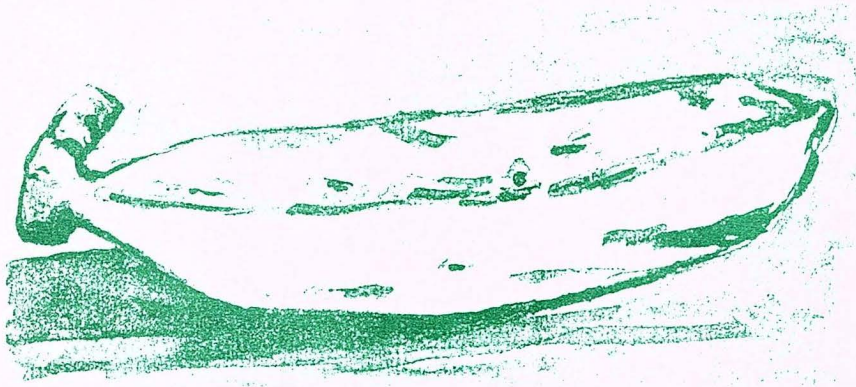


كوكو

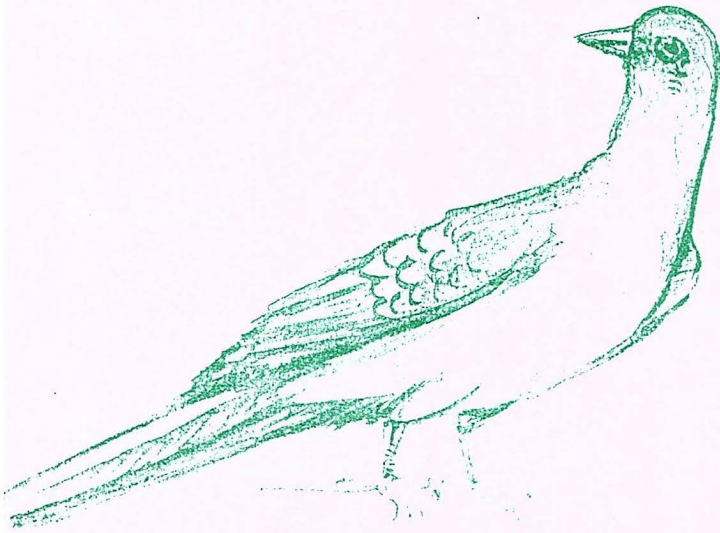
وايو، رازو

وايو، ڈايو، رازو، تازو

لاڏو، ڏاڏو، گاڏو، ڪوڪو، ڏوڪو



کي لو
کيلو



کيلو، ويلو

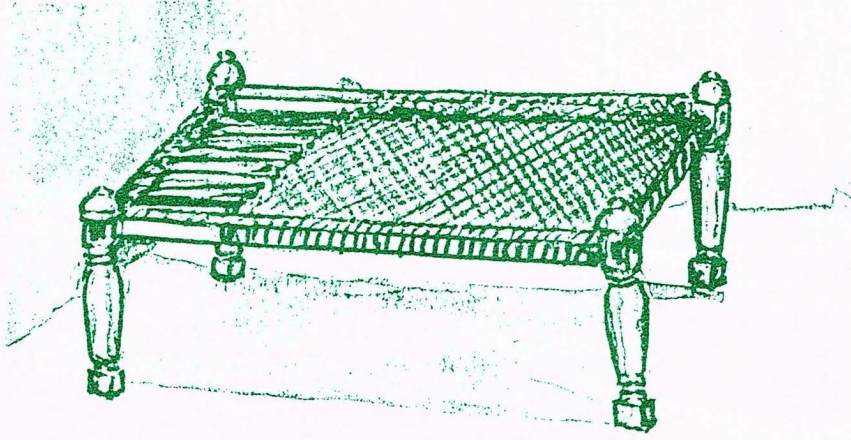
گيرو

کيلو گيرو

گيرو، پيرو، ڊيرو

بابا کيلو ڏي

کيلا آيا - گيرا آيا



گَٹ

گَٹ



مَٹ

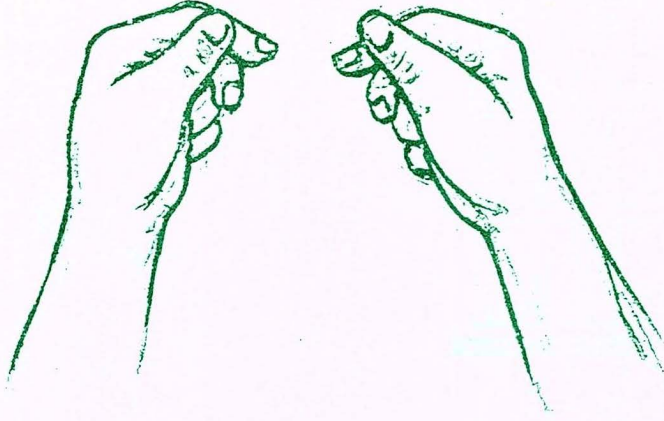
مَٹ

گَٹ، مَٹ، وَٹ، پَٹ

ٹَپ، گَپ، کَپ، لَپ

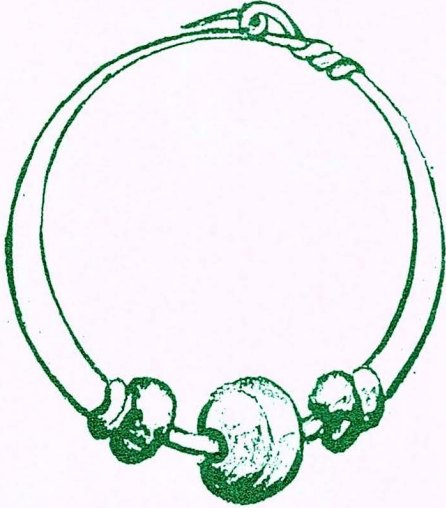
پَک، گَک، گَم، بَم

سَبَقُ چَوِيهُونُ



هَٔ

هَٔ



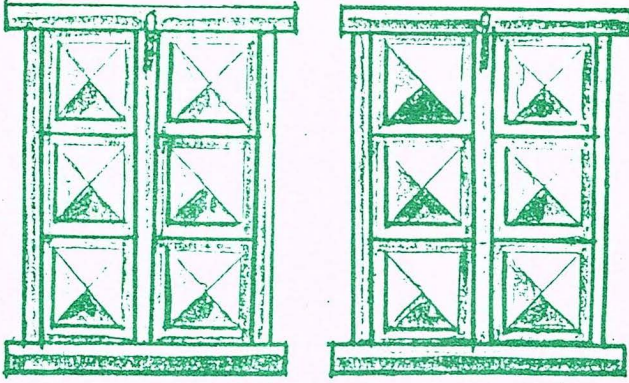
نَٔ

نَٔ

هَٔ ، نَٔ ، ؤَ

هَٔ ، هَدُّ ، هَر ، هَر

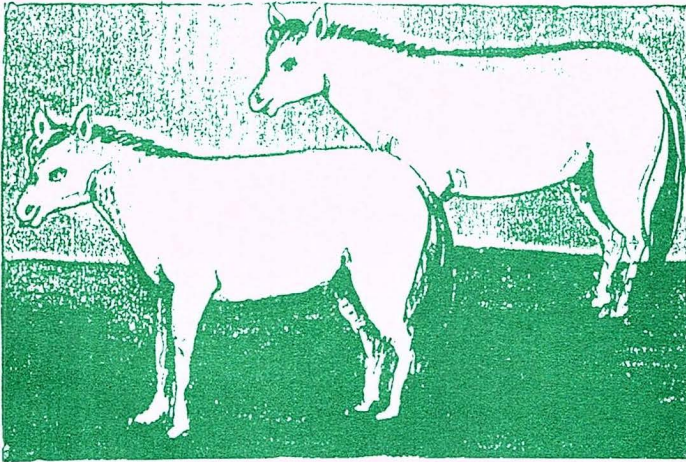
نَٔ ، نَٔ ، نَٔ



دَر



گَهَر-گَهَر

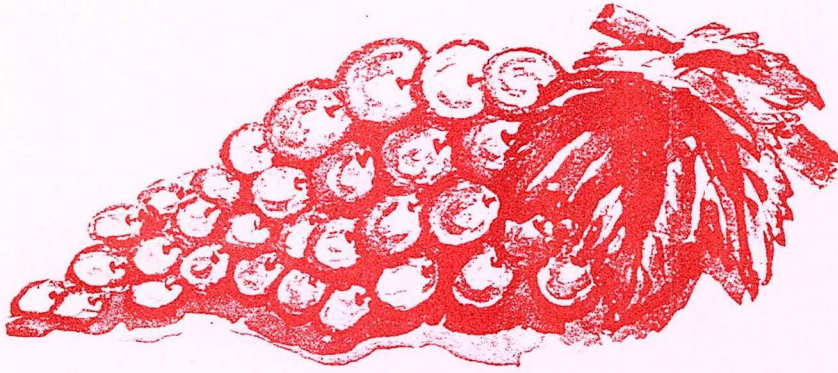


خَچَرِ خَچَرِ

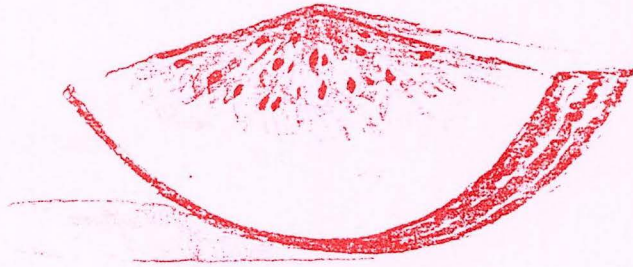
دَر، گَهَر، خَچَرِ

چَچَرِ، مَترِ، پَترِ

خَبَرِ، پَگَهَرِ، پَچَرِ



ڊاڪ



ڦار

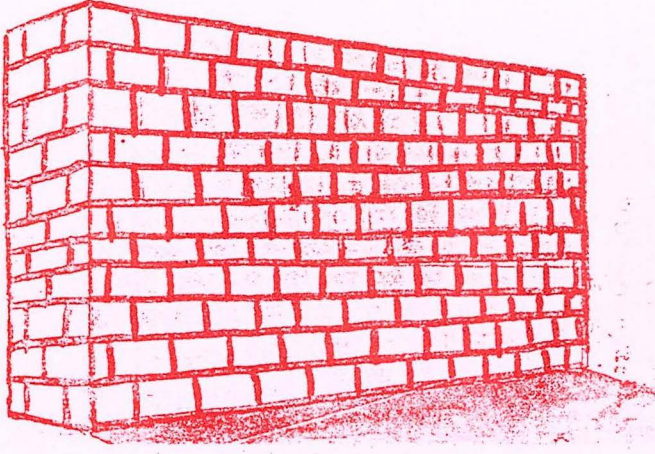
ڊاڪ، ڀاڪ، لاڪ

ڦار، ٽار، وار

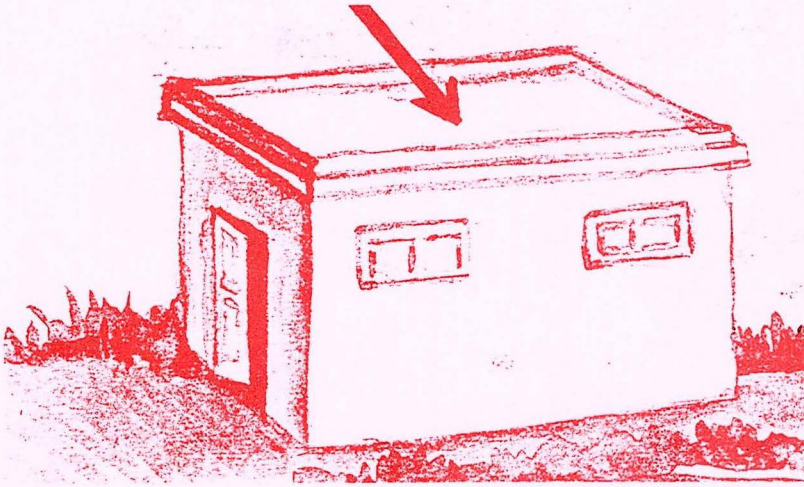
راه، واھ

واھ، واھ، گابو آيو آھي.

سَبَقُ أَوْ تَيْهُون



پِت



چِت

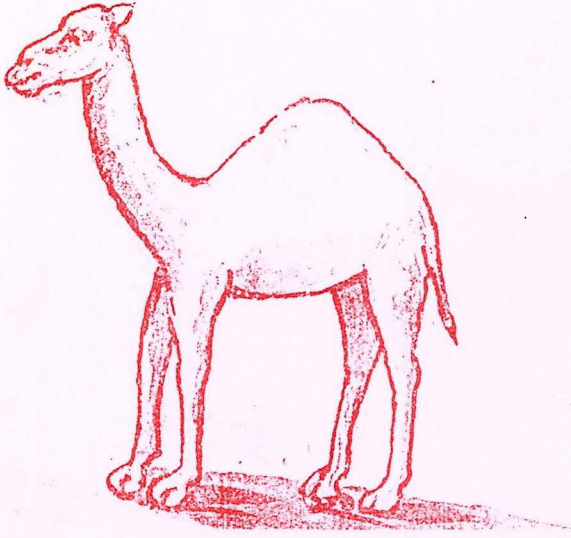
پِت ، چِت ، تِدِ

چِپ ، وِک ، رِیْدِ - وِچِ ، وِلِ

کَرا لَهِ ، وِچِ کَهِ .

مَترِچِٹِ ، وِلِ نَه پِتِ .

سبق تيهون



اُنْ



پُكُ

اُنْ، پُكُ

اُنْ، اُنْ، اُنْ، اُنْ، پُچُ

پُكُ، رُكُ، يُدُكُ

اُنْ اچي ٿو، ڏاڍو پيلو آهي.



سِيئِي

سِيئِي

شِيئِي

شِيئِي

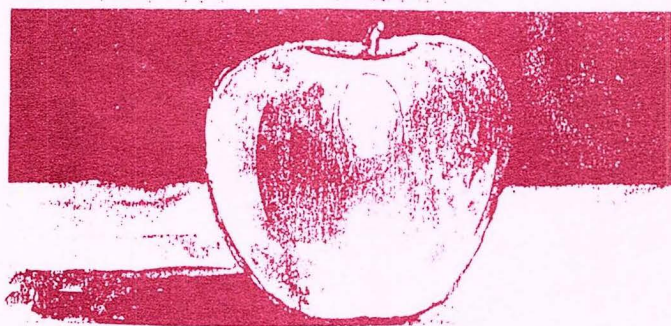
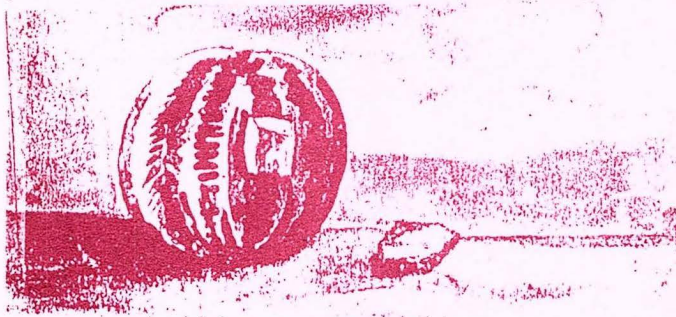
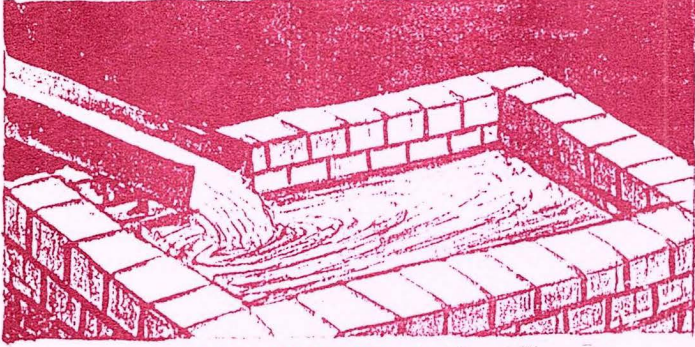


سِيئِي ، شِيئِي ، نُوپِي ، پُوئِي

سِيئِي وَپِي ، گَاڏِي هَلِي .

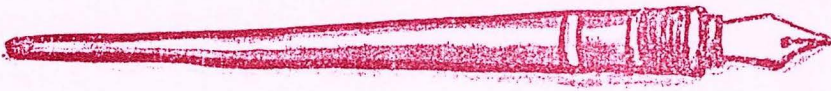
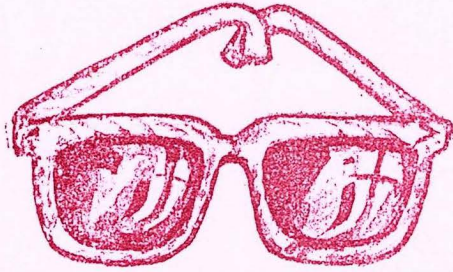
شِيئِي مَئِي رَكُ .

مَاسِي مَآئِي ڏِي .



ک
ح
ن
و
و

سَبَقُ لَيْتِيهِون



ط
ظ
ع
س
ق

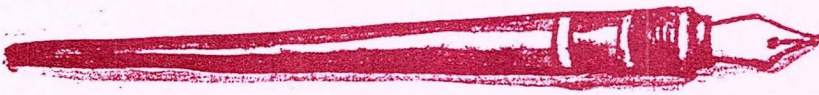
سَبَقُ چو تِيهُون



ثَمَرُ



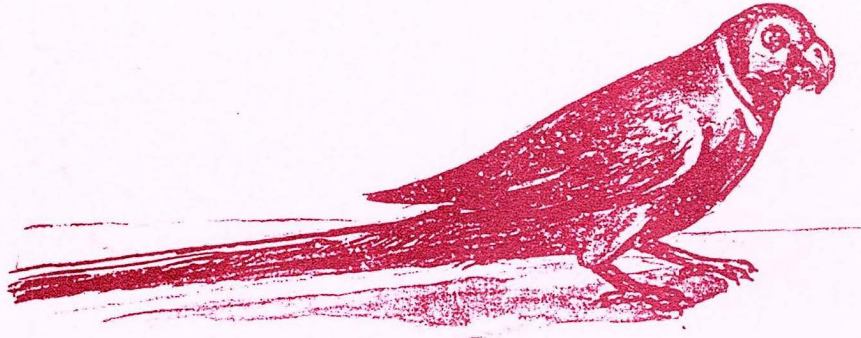
ذَرَو



قَلَمُ

ثَمَرُ، ذَرَو، قَلَمُ، سَبَقُ
میوی کی ثَمَرُ سَدِ بو آھی .
میوی ذَرَو ڈی .
قَلَمُ وَتُ، سَبَقُ لِكُ .

سَبَقُ يَنْجِيهِونَ



طوطو



ظالم



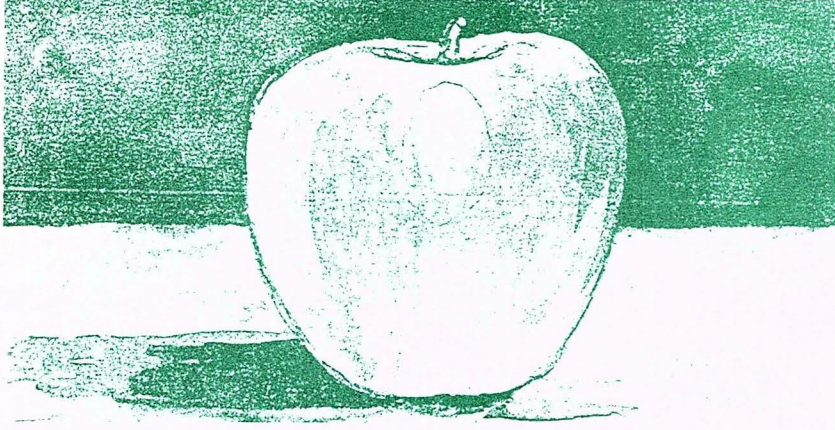
غاليچو

طوطو، ظالم، غاليچو، ظلم

طوطو پولي ٿو.

ظالم طوطي جا پري پتي ٿو.

غاليچو ڏس، ڏاڍو سٺو آهي.



صُوفُ

صُوفُ

تُوتُ

تُوتُ

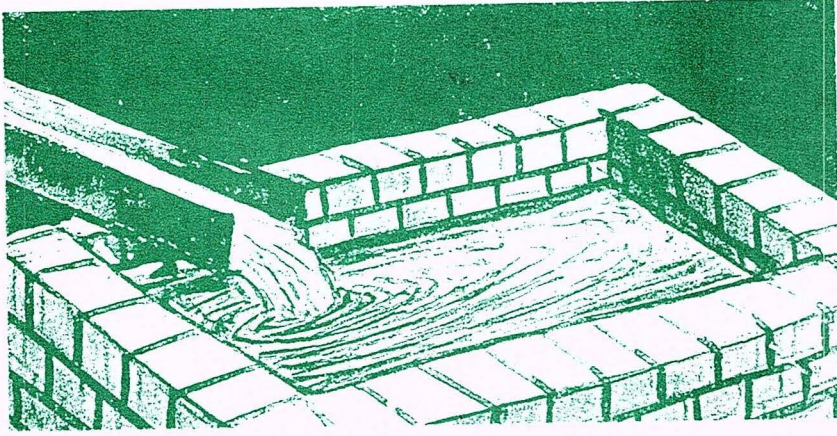
صُوفُ، تُوتُ، بُوتُ، صافُ

مُورِي، تُورِي، كَدُو

صُوفُ سُنَا آھن.

تُوتُ مِنا آھن.

بَدَنُ صافُ رَکُ.



حَوْضُ

حَوْضُ

فَوْجِ

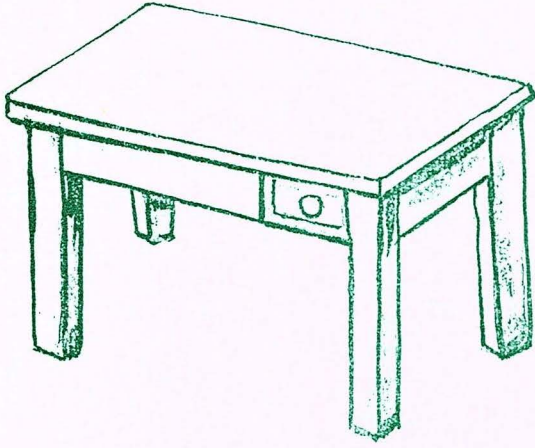
فَوْجِ



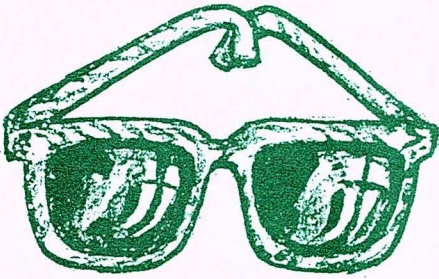
حَوْضُ ، شَوْقُ ، فَوْجِ ، مَوْجِ ، دَوْرُ

حَوْضُ پَرِ ، ثَوَابُ كِتُ .

شَوْقُ رَكُ ، كِتَابُ جَوْدِ دَوْرُ كَرِ .



مَيزَ



عَی دَکَ

عَی نَکَ

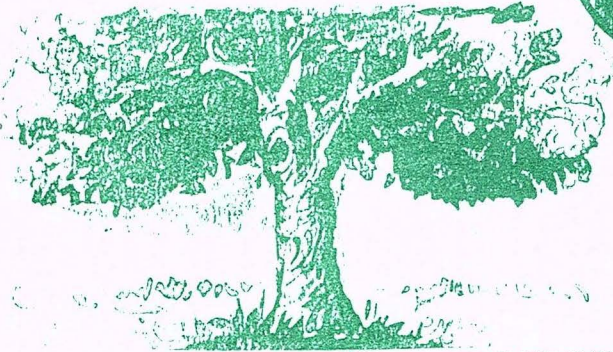
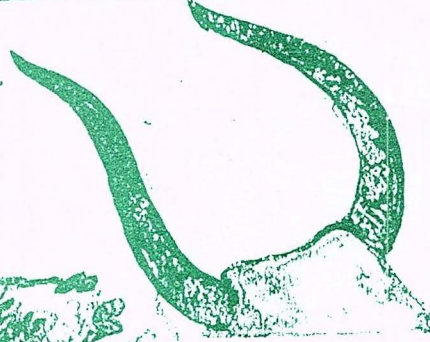
مَيزَ ، عَی نَکَ ، بَی تَ ، خَی راتُ

مَيزَ تَی عَی نَکَ رَکَی آهَی .

فَی رَکَی خَی راتُ دَی .

شاهَ جابَی تَ یادَ گَی .

سَبَقُ أُوَيْتِ الْيَهُونَ



چ

ش

ش

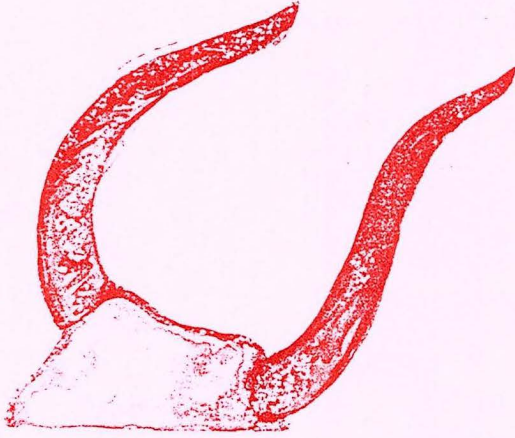
ط

۵



بَجِج

بَجِج، بَجِج، بَجِج، بَجِج
بَجِج، بَجِج، بَجِج، بَجِج



سِگ

سِگ، سِگ، سِگ، سِگ
سِگ، سِگ، سِگ، سِگ
سِگ، سِگ، سِگ، سِگ



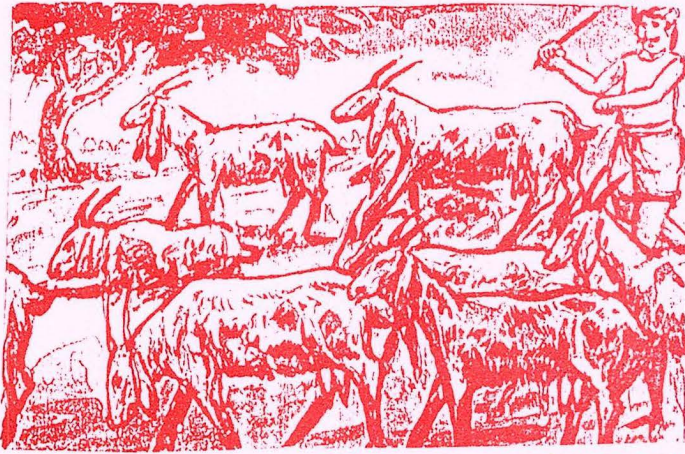
جھڙ

جھڙ، ٿڙ، ڳڙ، ماڙي، واڙي

ڌڻ

ڌڻ، وڻ

ماءُ



ماءُ، پاءُ، ڪاءُ، جاءُ، ڳاءُ

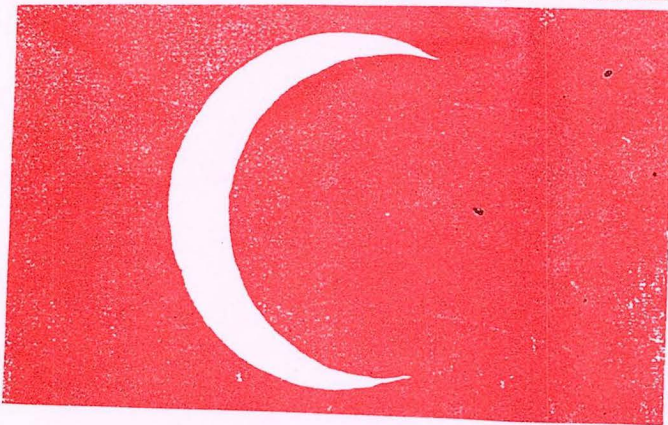
پائڻ، ڪائڻ - طوطو ميوو ڪاٺي تو.



کانء



نانگ



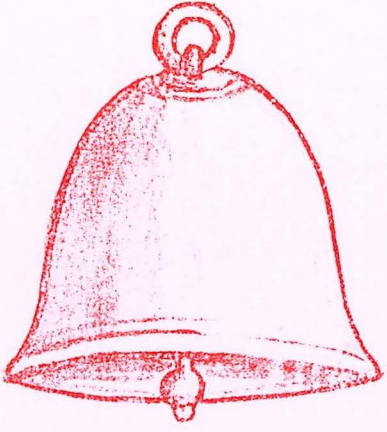
چنڊ

کانء ثانء

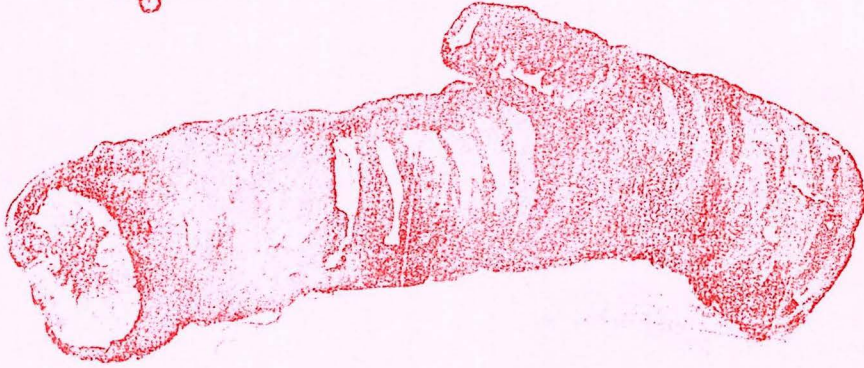
نانگ راند چنڊ انب ڏنگ

کانء جو رنگ کارو آهي.

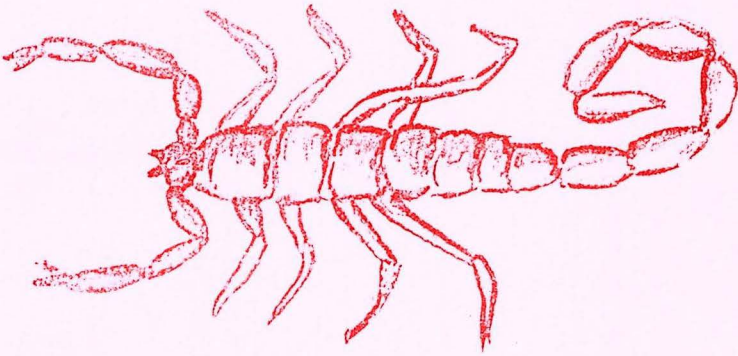
نانگ ڏنگي ٿو.



گِهِنْدُ



بُنْدُ



وِچُون

گِهِنْدُ بُنْدُ وِچُون جَمُون

گِهِنْدُ وِچِي تُو

بُنْدُ دَنگُو آهي

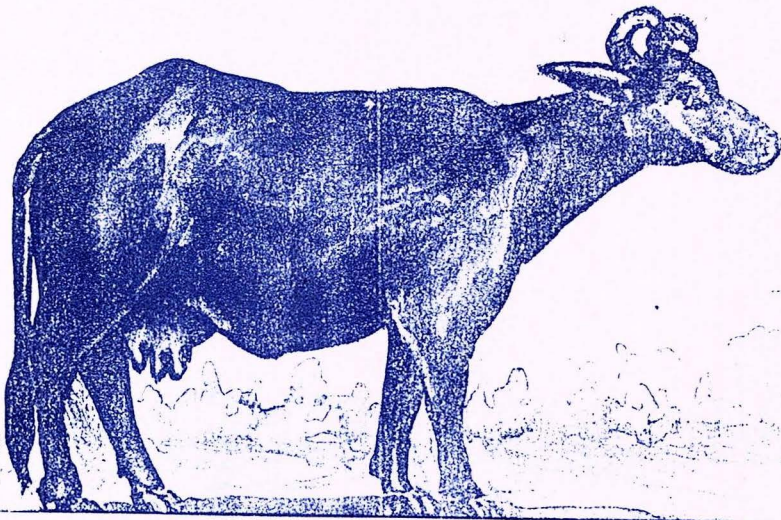
وِچُون دَنگُ هِي تُو

سَبَقُ چوئیتا پھون



شِينُهَن

شِينُهَن دِينُهَن مِينُهَن پِينُهَ

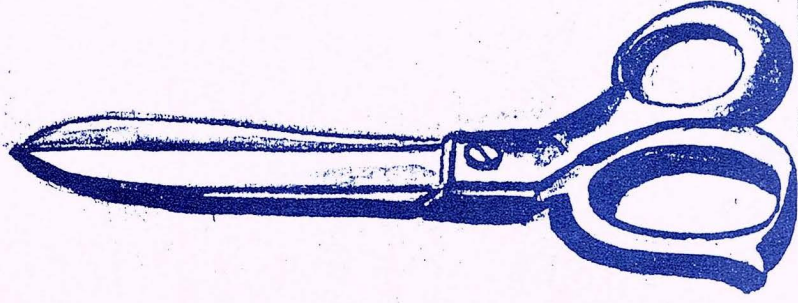


مِينُهَن

مِينُهَن ، دِينُپُو

شِينُهَن گجی تُو

مِينُهَن جو کیر پیء



گینچی

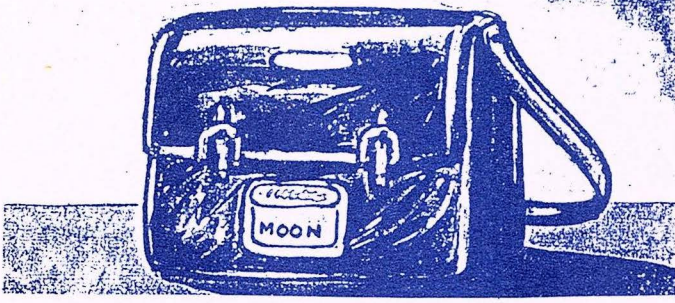
گینچی بینچ



چونری

چونری ، ڈونرو
گینچی مون کی ڈی .
اسان بینچ تی ویہون تا .
چونری ڈونری سان پر .

سَبَقُ چائيتا ليھون



ٽيلھو



سَنھي چوڪري

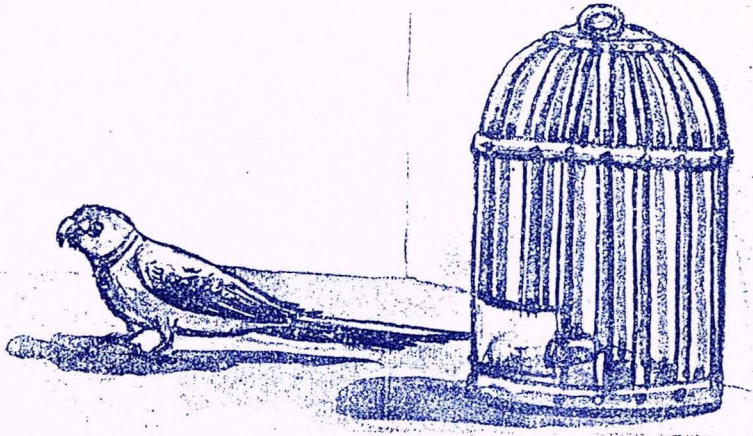
پوڙھو ماڻھو



سَويرَ سُمھ

سَبَقُ پَرُھ، گھوري چَرُھ.

سَويرَ سُمھ، سَويرَ اُٺُ.



پکي ۽ پچرو



پچري ۾ پکي

۽ ، ۾

چوگر ۽ چوگرِي پڙهنَ وَجِنَ تا.
گلاس ۾ پاڻي آهي.
گلاس ۾ گوڙنَه گجي
واه. مان گهڙوَنَه تڪڙو پڙهي ٿو وِجان.
اگر پَه سَنائو يکان.

پڙهندڙ نسل . پ ن

The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ”اداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻگ ”پڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دور جي عڪاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. امداد حسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو:

انڌي ماءُ جڙيندي آهي اونڌا سونڌا ٻار
ايندڙ نسل سمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻار

هر دور جي نوجوانن کي اداس، پڙهندڙ، ڪڙهندڙ، پڙهندڙ، ڀرندڙ، چرندڙ، اوسيندڙو ڪندڙ، پاڙي، ڪاڻو، پاڇوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سگهجي ٿو. پر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وڌڻ، ويجهڻ ۽ هڪ ٻئي کي ڳولي سهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻ جي آس رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل (پن) ڪا به تنظيم ناهي. ان جو ڪو به صدر، عهديدار يا پايو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعويٰ ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پن جي نالي کي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جهڙيءَ طرح وڻن جا پن ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پن به مختلف آهن ۽ هوندا. اهي ساڳئي ئي وقت اداس ۽ پڙهندڙ، ڀرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽ پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پن ڪا خصوصي ۽ تالي لڳل ڪلب Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پن جا سڀ ڪم ڪار سهڪاري ۽ رضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اجرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي حالت ۾ پن پاڻ هڪٻئي جي مدد ڪرڻ جي اصول هيٺ ڏي وٺ ڪندا ۽ غير تجارتي non-commercial رهندا. پنن پاران ڪتابن کي ڊيجيٽائيز digitize ڪرڻ جي عمل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊيجيٽائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution جو ٿيندو. اهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو ته ڀلي ڪمائي، رڳو پنن سان ان جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو. پنن کي گليل اڪرن ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وس پتاندر وڌ کان وڌ ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليگن، ڇپائيندڙن ۽ ڇاپيندڙن کي همٿائين. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪنهن به رڪاوٽ کي نه مڃن.

شيخ اياز علم، ڄاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٺ، ڀڪار سان تشبيهه ڏيندي انهن سڀني کي
بمن، گولين ۽ بارود جي مد مقابل بيهاريو آهي. اياز چوي ٿو ته:
گيت به ڄڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرڻ ٿا.

.....

جئن جئن جاڙ وڌي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ چڻ ٿا؛
ريٽيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موتي منجهه پهڙ چڻ ٿا؛

.....

ڪالهه هيا جي **سرخ گلن** جيئن، اڄڪلهه **نيلا پيلا** آهن؛
گيت به ڄڻ گوريلا آهن.....

.....

هي بيت آهي، هي بم - گولو،

جيڪي به ڪٿين، جيڪي به ڪٿين!

مون لاءِ پنهي ۾ فرق نه آ، هي بيت به بم جو ساٿي آ،

جنهن رڻ ۾ رات ڪيا رازا، تنهن هڏ ۽ چم جو ساٿي آ -

ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته ”هاڻي ويڙهه ۽ عمل جو دور آهي، ان ڪري
پڙهڻ تي وقت نه وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني آهي.

پڻ جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رڳو نصابي ڪتابن تائين محدود نه هوندو. رڳو نصابي
ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج ۽ سماجي حالتن تان نظر ڪڍي ويندي ۽ نتيجي طور
سماجي ۽ حڪومتي پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پڻ نصابي ڪتابن سان
گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي
بهر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ نسل جا پڻ سڀني کي **ڇو، ڇا، ۽ ڪيئن** جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي
کوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اٽل
گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي
ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا،
بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور
نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پيءُ

پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پڻ پڻ جو پڙلاءُ“.

- اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)